

**CONTRATO N°13/2025**

**MCN N°02/2025 "EQUIPAMIENTO JUNTA DE SANEAMIENTO EN CALLE  
GUARANÍ Y CALLE SAN JUAN" ID 461111**

Entre la Municipalidad de Yataity del Norte, domiciliada en la Avda, 15 de Agosto C/ Rojas Silva del Distrito de Yataity Del Norte, República del Paraguay, representada para este acto por el Intendente Municipal Sr. Guido Esteban Garcete Villalba, con cédula de identidad N° 3.844.964, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma FZ ARQUITECTURA con RUC N°3615265-0, domiciliada en AVENIDA, CNEL ZOILO GONZALEZ -34 Numero #910 //CASA San Estanislao, República del Paraguay, representada en este acto por el Sr. FREDDY AGUSTIN ZORRILLA PERA, con Cédula de Identidad N°3615265, denominada en adelante la CONTRATISTA, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE OBRA", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO DEL CONTRATO**

EQUIPAMIENTO JUNTA DE SANEAMIENTO EN CALLE GUARANÍ Y CALLE SAN JUAN

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO**

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- a) Contrato y sus adendas o modificaciones;
- b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c) Los datos cargados en el SICP;
- d) La oferta del proveedor;
- e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria del presente llamado vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°461111.

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de CONTRATACION MCN N° 02/2025, convocado por la Municipalidad de Yataity del Norte. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N°103/2025.



## 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR

### LOTE 01-EQUIPAMIENTO JUNTA DE SANEAMIENTO EN CALLE GUARANÍ - GRUPO EQUIPAMIENTO JUNTA DE SANEAMIENTO EN CALLE GUARANÍ

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio Total (Precio unitario por cantidad)
1	Replanteo cercado perimetral	N/A	Nacional	1	1.144.000	1.144.000
2	Excavación postes metálicos para cerca	N/A	Nacional	16	44.000	704.000
3	Anclaje de postes metálicos 80x80	FZ Arquitectura	Nacional	16	125.000	2.000.000
4	Colocación de tejido y alambre liso reforzado	N/A	Nacional	40	77.000	3.080.000
5	Pintura de postes metálicos	N/A	Nacional	16	27.500	440.000
6	Cable para alimentación de motor 3x4mm	N/A	Nacional	100	10.504	1.050.400
7	Disco metálico de 8" para tapa del pozo	N/A	Nacional	1	495.000	495.000
8	Accesorios galvanizados	FZ Arquitectura	Nacional	1	715.000	715.000
9	Pirola marina n° 12 para sujeción de bomba	Itacorda	Brasil	110	14.699	1.616.890
10	Instalación de una boya eléctrica de contacto en el tanque elevado con conexión al tablero de comando de la bomba.	Wasser	Alemania	1	635.000	635.000
11	Tablero Arranq. Man.-Aut. 2 y 3HP 220V WEG	Weg	Brasil	1	2.042.700	2.042.700
12	Preparación de base hormigón armado para tanque tipo copa 1,15mx1,50m	N/A	Nacional	1,7	3.210.900	5.458.530
13	Tanque de agua tipo copa de 10000 litros con logotipo institucional con llamado de la obra	JP CONSTRUCCIONES	Nacional	1	38.000.000	38.000.000
14	Motobomba Sumergible para pozo artesiano de 3HP	Marconi	Brasil	1	2.942.480	2.942.480
15	Caseta	N/A	Nacional	1	2.530.000	2.530.000
16	Limpieza final de obra	N/A	Nacional	1	2.146.000	2.146.000
						65.000.000

### LOTE 02-EQUIPAMIENTO JUNTA DE SANEAMIENTO EN CALLE SAN JUAN - GRUPO EQUIPAMIENTO JUNTA DE SANEAMIENTO EN CALLE SAN JUAN

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio Total (Precio unitario por cantidad)
1	Replanteo cercado perimetral	N/A	Nacional	1	1.144.000	1.144.000
2	Excavación postes metálicos para cerca	N/A	Nacional	16	44.000	704.000
	Anclaje de postes metálicos 80x80	FZ Arquitectura	Nacional	16	125.000	2.000.000

4	Colocación de tejido y alambre liso reforzado	N/A	Nacional	40	77.000	3.080.000
5	Pintura de postes metálicos	N/A	Nacional	16	27.500	440.000
6	Cable para alimentación de motor 3x4mm	N/A	Nacional	100	10.504	1.050.400
7	Disco metálico de 8" para tapa del pozo	N/A	Nacional	1	495.000	495.000
8	Accesorios galvanizados	FZ Arquitectura	Nacional	1	715.000	715.000
9	Pioli marina n° 12 para sujeción de bomba	Itacorda	Brasil	110	14.699	1.616.890
10	Instalación de una boya eléctrica de contacto en el tanque elevado con conexión al tablero de comando de la bomba.	Wasser	Alemania	1	635.000	635.000
11	Tablero Arranq. Man.-Aut. 2 y 3HP 220V WEG	Weg	Brasil	1	2.042.700	2.042.700
12	Preparación de base hormigón armado para tanque tipo copa 1,15mx1,50m	N/A	Nacional	1,7	3.210.900	5.458.530
13	Tanque de agua tipo copa de 10000 litros con logotipo institucional con llamado de la obra	JP CONSTRUCCIONES	Nacional	1	38.000.000	38.000.000
14	Motobomba Sumergible para pozo artesiano de 3HP	Marconi	Brasil	1	2.942.480	2.942.480
15	Caseta	N/A	Nacional	1	2.530.000	2.530.000
16	Limpieza final de obra	N/A	Nacional	1	2.146.000	2.146.000
						65.000.000

Total: Gs. 130.000.000 (Guaraníes ciento treinta millones)

## **6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

La vigencia del presente contrato será: Desde la fecha de firma del presente hasta la recepción definitiva.

## **7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA**

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de las bases de la convocatoria.

## **8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO**

La administración del contrato estará a cargo de: CARLOS ENMANUEL ARMOA RUIZ, Auxiliar UAF.

## **9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

## **10. MULTAS**



Página 3 de 5  
Ing. Carlos D. Durán Silguero  
Secretario General



Guido Esteban Garcete V.  
Intendente Municipal



Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22 de Suministro y Contrataciones Públicas.

#### **11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

#### **12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

#### **13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

#### **14. IDIOMA DEL CONTRATO**

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.



Página 4 de 5  
Lic. Cesar D. Duré Silguero  
Secretario General



Guido Esteban Garcete V.  
Intendente Municipal

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

### **15. SUSCRIPCIÓN**

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Yataity del Norte, República del Paraguay al día 06 del mes de marzo del año 2025.



**Firmado por: GUIDO GARCETE en nombre de la Contratante.**

*Guido Esteban Garcete V.*  
Intendente Municipal



*Lic. Cesar D. Duré Silguero*  
Secretario General

**Firmado por: FREDDY AGUSTIN ZORRILLA PERA en nombre del Proveedor.**